

BS EN 60519-7:2008



# BSI British Standards

## Safety in electroheat installations—

Part 7 — Particular requirements for installations  
with electron guns

NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW

*raising standards worldwide™*

**BSI**  
British Standards

### **National foreword**

This British Standard is the UK implementation of EN 60519-7:2008. It is identical to IEC 60519-7:2008.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee PEL/27, Electroheating.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© BSI 2009

ISBN 978 0 580 56430 7

ICS 25.180.10

**Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.**

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 January 2009.

### **Amendments issued since publication**

<b>Amd. No.</b>	<b>Date</b>	<b>Text affected</b>
-----------------	-------------	----------------------

---

**Safety in electroheat installations -  
Part 7: Particular requirements for installations with electron guns  
(IEC 60519-7:2008)**

Sécurité dans les installations  
électrothermiques -  
Partie 7: Exigences particulières  
pour les installations comportant  
des canons à électrons  
(CEI 60519-7:2008)

Sicherheit in Elektrowärmeanlagen -  
Teil 7: Besondere Anforderungen  
an Anlagen mit Elektronenkanonen  
(IEC 60519-7:2008)

This European Standard was approved by CENELEC on 2008-10-21. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

The text of document 27/578/CDV, future edition 2 of IEC 60519-7, prepared by IEC TC 27, Industrial electroheating equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60519-7 on 2008-10-21.

This standard is to be used in conjunction with EN 60519-1:2003. It is intended to specify particular requirements for electroheating installations with electron guns.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented  
at national level by publication of an identical  
national standard or by endorsement (dop) 2009-08-01
- latest date by which the national standards conflicting  
with the EN have to be withdrawn (dow) 2011-11-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

---

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60519-7:2008 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

---

**Annex ZA**  
(normative)**Normative references to international publications  
with their corresponding European publications**

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-841	2004	International electrotechnical vocabulary - Part 841: Industrial electroheat	-	-
IEC 60204-1 (mod)	2005	Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements	EN 60204-1	2006
IEC 60364-4-43	- <sup>1)</sup>	Low voltage electrical installations - Part 4-43: Protection for safety - Protection against overcurrent	-	-
IEC 60519-1	2003	Safety in electroheat installations - Part 1: General requirements	EN 60519-1	2003

---

<sup>1)</sup> Undated reference.

## CONTENTS

1	Scope.....	5
2	Normative references .....	5
3	Terms and definitions .....	5
4	Components of electron beam installations.....	7
5	Types of electron guns .....	7
6	Main risks.....	7
7	Earthing of high-voltage parts in gun chamber during maintenance .....	8
	7.1 Manual earthing device .....	8
	7.2 Mechanical earthing system .....	8
	7.3 Automatic earthing system .....	8
8	High-voltage feeding .....	8
	8.1 High-voltage feeder cables .....	8
	8.2 Return conductor.....	9
	8.3 Minimum distance between bare high-voltage components.....	9
9	Protection against electric shock .....	9
10	Protection against overcurrent and overvoltage .....	10
	10.1 General requirements.....	10
	10.2 High-voltage power supply .....	10
11	Equipotential bonding.....	10
12	Control circuits and control functions.....	10
	12.1 Control circuits .....	10
	12.2 Control functions .....	10
13	Liquid cooling .....	10
14	Risks caused by certain processes or components.....	11
	14.1 Risk of fire.....	11
	14.2 Danger of explosion .....	11
	14.3 Environmental pollution .....	11
	14.4 Health hazards .....	11
	14.5 Vacuum plant .....	11
15	X-rays .....	12
16	Marking, labelling, technical documentation and instructions .....	12
	16.1 Marking, labelling and technical documentation.....	12
	16.2 Information on inspection and commissioning, and instructions for utilization and maintenance of installations with electron guns .....	12

# SAFETY IN ELECTROHEAT INSTALLATIONS –

## Part 7: Particular requirements for installations with electron guns

### 1 Scope

This part of IEC 60519 deals with safety of electroheat installations with electron guns. It applies to all the electroheat applications with electron guns.

This standard, whilst prepared for electroheat installations with electron guns may, however, also be used for non-thermal applications with electron guns and equipment employing glow discharge systems, where applicable.

This standard applies also to high-voltage sources feeding electron guns.

All requirements of IEC 60519-1 apply. Additional requirements for installations covered by this part of the standard are given in Clauses 6 to 16.

### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-841:2004, *International Electrotechnical Vocabulary – Part 841: Industrial electroheat*

IEC 60204-1:2005, *Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements*

IEC 60364-4-43, *Electrical installations of buildings – Part 4-43: Protection for safety – Protection against overcurrent*

IEC 60519-1:2003, *Safety in electroheat installations – Part 1: General requirements*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-841, IEC 60519-1 and the following apply.

#### 3.1

##### **electron beam**

electron flux emitted from one source (cathode or plasma) and moving along the exactly determined tracks at very great velocities

[IEV 841-30-01, modified]

#### 3.2

##### **electron (beam) gun**

system of generating, forming and accelerating one or more electron beams

[IEV 841-30-08, modified]

### 3.3

#### **anode** (of an electron gun)

electrode capable of educing and accelerating electrons from the medium of lower conductivity

[IEV 841-22-31, modified]

### 3.4

#### **cathode** (of an electron gun)

electrode capable of emitting electrons from the medium of low conductivity and also of receiving positive carriers, if necessary

[IEV 841-22-32, modified]

### 3.5

#### **beam accelerating voltage**

potential difference between the cathode and the anode, to generate an electric field for acceleration of electrons

[IEV 841-30-29]

### 3.6

#### **high-voltage power supply**

source of the acceleration voltage and of the emission current for electron guns

### 3.7

#### **return conductor**

electrical interconnection between the high-voltage power supply (positive pole) and anodic part of the electron gun system including the vacuum chamber around the workpiece

### 3.8

#### **interlock**

device that prevents activation of a piece of equipment when any form of hazard or danger exists

### 3.9

#### **vacuum chamber**

enclosed space of a vacuum plant constructed in such a way that it can withstand a rarefied atmosphere inside, in which the workpiece to be treated is placed

### 3.10

#### **electron gun chamber**

vacuum chamber in which the electron gun is located

NOTE This chamber may be separated from the workpiece by an aperture, so that between the electron gun and the workpiece, a pressure difference can be established.

### 3.11

#### **electron beam deflection system**

electromagnetic coil or deflecting electrodes system, applied to place the beam to different working positions or move the beam over the charge heat surface

[IEV 841-30-25, modified]

### 3.12

#### **electron beam bending system**

electromagnetic coil or permanent magnet for changing the direction of the electron beam outside the electron gun

### 3.13

#### **electron beam focussing system**

electromagnetic coil, system of coils or capacitor plates for focusing the electron beam over the charge heating surface

[IEV 841-30-27, modified]

## 4 Components of electron beam installations

An electron beam installation primarily consists of:

- a) an electron gun;
- b) a high-voltage power supply;
- c) an electron beam deflection and focussing system including the necessary current supply and control systems;
- d) an electron beam bending system;
- e) a process chamber and workpiece handling;
- f) a vacuum plant;
- g) a control system;
- h) facilities (electrical supply, cooling liquid, pneumatics, hydraulics, etc.).

NOTE Some components are only in specific installations, for example there is no bending system in many installations.

## 5 Types of electron guns

The principle of electron beam exploited in electron guns is mainly used in

- optical applications (for example CRT, video projection, image scanning, electron microscopy),
- other non-thermal applications (for example polymer modification, curing, sterilization, disinfection) and
- electroheat applications.

Typical electroheat applications are for example melting, heating, evaporation and surface treatment.

Depending on the application, electron beam guns can be classified according to

- the level of the acceleration voltage,
- the rated power,
- the electron beam geometry and
- the system for beam deflection and bending.

## 6 Main risks

Electron guns used for electroheat applications, due to their properties, may basically generate the following risks:

- high-voltage electric shock (see Clauses 7, 8, 9 and 11);
- X-rays (see Clause 15);
- thermal destruction of components inside a vacuum chamber caused by high energy density (see Clause 14).

In addition, there may exist hazards caused by components of the electron beam installation like a vacuum plant (see Clause 12) and by the process realized by electron beam guns (see Clause 14).

## **7 Earthing of high-voltage parts in gun chamber during maintenance**

### **7.1 Manual earthing device**

After switching off the high-voltage supply and gaining access by opening the door of the electron gun chamber or the housing of the electron gun, a portable earthing device of an approved design shall be used to remove any remaining charge before touching parts, which are normally live during operation.

The highly flexible earth conductor of the portable earthing device shall be permanently fixed to its earthing point. This earth connection point shall be visible for easy checking by the operator and be clearly and durably marked.

### **7.2 Mechanical earthing system**

Alternatively, a mechanically self-acting earthing mechanism that is activated by the mechanical action of opening the gun chamber may be installed, provided that the proper function of this self-acting mechanism can be easily checked by eyesight from a safe distance.

### **7.3 Automatic earthing system**

Alternatively, an automatically operating earthing mechanism may be installed under the following conditions:

- a) the mechanism is automatically activated when the gun operation is stopped;
- b) the proper functioning of the automatic mechanism is detected by a fail-proof automatic detection system;
- c) a signal visible to personnel opening the gun chamber indicates proper functioning of the automatic earthing system;
- d) an electro-mechanic lock of approved design disables opening of the gun chamber before the proper functioning of the earthing device has been positively detected.

Also, in the immediate vicinity of the high-voltage supply(ies), portable earthing devices shall be installed so as to be clearly visible.

## **8 High-voltage feeding**

### **8.1 High-voltage feeder cables**

The high-voltage feeder cables shall be adequately insulated and efficiently protected against mechanical damage.

Shielded cables shall be used for the high-voltage feeders or the feeder cables shall be installed inside conductive conduits or flexible hoses. Cable shields, conduits or flexible hoses shall be connected to the equipotential bonding.

When high-voltage feeder cables are laid inside conduits or flexible hoses, other cables shall not be included, except a return conductor. Each electron gun shall have its own conduit or flexible hose.

If the high-voltage feeder cable runs inside a conduit or flexible hose, the conduit or flexible hose shall extend into the high-voltage terminal connection compartment.

High-voltage feeder cables and low-voltage cables may run together inside cable trenches or cable troughs providing the high-voltage feeder cables are protected mechanically and electrically. The cable trenches or troughs are not considered as protection.

## 8.2 Return conductor

Each electron gun shall have its own return conductor to carry the beam current back to the high-voltage power supply in a specified way. The cross-sectional area of this conductor shall be of a size corresponding to the current of the gun but not less than 6 mm<sup>2</sup> copper. The return conductor shall be installed with flexible and insulated cable.

The return conductor shall be connected to earth potential at the termination point near the workpiece or the electron gun.

To enable a defined return current path, the return conductor shall not be earthed at the high-voltage power supply, but the voltage between the termination point and earth shall be limited by reliable means. If the return conductor is also directly connected to earth at the high-voltage supply, EMC requirements and grounding shall be taken under special care.

If, for special guns, a conductor of less than 6 mm<sup>2</sup> copper is employed, it shall be installed with special care, be mechanically protected and be at least of the size of the feeder conductors.

The voltage drop along the return conductor shall not exceed 1,5 V at rated current. Return conductors between electron guns and the high-voltage power supply shall be installed together with the feeders.

NOTE 1 Each installation should have at least two return conductors so that safety is maintained even if one fails. The exact arrangement of return conductors depends on the quality of the electrical interconnections of the electron gun chamber and the vacuum chamber as well as on the number of electron guns.

NOTE 2 In an installation with electron guns, the return current flows through the chamber and the framework of the installation in the direct surroundings of the electron gun.

## 8.3 Minimum distance between bare high-voltage components

Safety spacing applicable for high-voltage equipment need not be observed for electron guns and their supply as they are designed for use in dry and clean rooms. Such conditions of usage shall be specified in the manufacturer's installation instructions.

## 9 Protection against electric shock

The voltage supplies of the electron guns shall be switched off by safety interlocks, if:

- the electron gun chamber is opened and live parts become accessible;
- high-voltage cables are disconnected or assembled in a wrong way, and
- high-voltage enclosures of the power supply are opened.

In these cases, the interlock system shall switch off the voltage supply, discharge high-voltage capacitors and prevent resetting by reliable means.

In addition, frequently used openings shall be interlocked as long as voltage on covered parts may occur.

NOTE In the case of more than one gun in the installation, there might be the risk, that different sets of cables be connected to the high-voltage power supply and the related electron gun. Unconnected ends of these cables could become live this way. The same risk exists, if spare cables are present in the installation.

## 10 Protection against overcurrent and overvoltage

### 10.1 General requirements

According to IEC 60519-1, protective measures against overcurrent shall be provided in compliance with relevant standards, for example IEC 60364-4-43 and IEC 60204-1.

### 10.2 High-voltage power supply

The high-voltage power supply shall be provided with overcurrent and overvoltage protection adjustable by system settings.

The high-voltage power supply shall not be affected by excessive mains voltage.

## 11 Equipotential bonding

The provisions of Clause 11 of IEC 60519-1:2003 apply.

To protect operators against voltages between accessible metallic parts, equipotential bonding shall connect all conductive bodies, frames and enclosures with each other. The connection between vacuum chamber, electron gun and the high-voltage supply enclosure is especially important, but working platforms, liquid, hydraulic and gas pipes as well as metallic constructions of the building shall also be included into equipotential bonding. That way, all these parts are fixed to earth potential.

The cross-sectional area of these conductors shall be of a size corresponding to the current of the gun but not less than 6 mm<sup>2</sup> copper.

The equipotential bonding shall be able to carry the current of the electron beam from the surrounding of the heated work piece and of the electron gun to the termination point of the return connector without voltage drops exceeding 1,5 V.

## 12 Control circuits and control functions

### 12.1 Control circuits

Control circuits shall comply with Clause 9 of IEC 60204-1:2005 and Clause 12 of IEC 60519-1:2003.

### 12.2 Control functions

To avoid destruction by the electron beam, its energizing shall be possible only if the following conditions are fulfilled:

- the operating pressure is reached inside the vacuum chamber;
- the electron beam deflection system is running without any fault;
- the electron beam bending system is energized (if necessary);
- the cooling liquid is running in the specified amount;
- the gun valve is opened (if it exists).

## 13 Liquid cooling

Where liquid cooling is applied (e.g. in crucibles), appropriate monitoring devices shall be provided in accordance with 6.6 of IEC 60519-1:2003.

The clearness of cooling liquid is required to avoid blocking the tube of cooling liquid inside the electron gun and deflection system.

The requirements for cooling liquid quality shall be given by the manufacturer.

The flow direction of cooling liquid shall be shown.

## **14 Risks caused by certain processes or components**

### **14.1 Risk of fire**

Some process materials can build up at the chamber wall or protection shields in porous structures. High process temperatures may inflame these layers while venting the process chamber. Equipment that processes material such as titanium, should give the operator the possibility for a quick re-evacuation as long as the chamber is being vented with air.

Installations with high power electron guns often use oil insulated transformers placed near the process chamber. The installation of transformers shall comply with regulations of the country in which the equipment is to be installed. The manufacturer of the electron gun shall inform the user about the amount and properties of the transformer oil. The fire load of the oil shall be considered in planning of fire prevention for the shop floor.

### **14.2 Danger of explosion**

Different materials handled in the process chamber may cause explosion, especially in the case of cooling water leak. As long as any possibility of explosion cannot be eliminated, bursting of the chamber shall be avoided by the design of the chamber door locking mechanism or comparable means.

### **14.3 Environmental pollution**

Process materials and the high-voltage transformer oil may constitute essential risks of environmental pollution.

If the high-voltage transformer is filled with oil, the transformer shall be installed inside a container or pit, which is able to collect the entire oil in the case of leak.

Taking into account the kind of the processed materials, the user shall check and take care of any hazardous substances if exhausted by the vacuum system and/or deposited inside the process chamber.

### **14.4 Health hazards**

In addition to radiation (see Clause 15), other hazards may be caused by processed materials.

In the case of processing ceramic materials, it is to be considered, that the material may build up at the chamber wall and protection shields in threadlike structures. Inhalation protection shall be used in process chamber cleaning to avoid the risk of lung related diseases.

Some applications, especially the operation of electron beams in thin gases, may cause UV-emission. Protection measures shall be taken according to national regulations.

### **14.5 Vacuum plant**

The exhaust system shall be of adequate size and all precautions shall be taken to protect the personnel from harmful emissions.

Moving parts of pumps such as belts, belt pulleys, etc., shall be safeguarded against accidental touch.

If the vacuum chamber is large enough for a person to enter, means shall be provided to prevent evacuation of the chamber whilst a person is inside.

## **15 X-rays**

Equipment with electron guns shall be designed and installed to avoid during its operation any dangerous exposure of the operators to X-ray emission. The levels of radiations shall not exceed those laid down by national regulations.

The amount of X-ray exposure depends especially on the high-voltage level and also on the beam current. Design of shielding and the measurement inspection procedure of exposure shall consider the maximum values of acceleration voltage and beam current.

Parts relevant for X-ray shielding that can be removed during maintenance shall be designed such that the operation of the gun is not possible without re-mounting these parts. Preferably, all shielding relevant parts should also be parts of the vacuum chamber.

## **16 Marking, labelling, technical documentation and instructions**

### **16.1 Marking, labelling and technical documentation**

Marking, labelling and technical documentation shall comply with Clause 15 of IEC 60519-1:2003.

Electrical equipment, generating or distributing high voltage, shall be specially marked in compliance with local regulations.

The manufacturer of equipment with electron guns shall point out risks of the equipment and designated processes by danger signs and in the technical documentation. It is the responsibility of the user to advise against additional risks caused by the real working conditions, to add corresponding signs and to provide operating instructions.

### **16.2 Information on inspection and commissioning, and instructions for utilization and maintenance of installations with electron guns**

Information on inspection and commissioning, and instructions for utilization and maintenance of installations with electron guns shall comply with Clause 16 of IEC 60519-1:2003.

Maintenance at the high-voltage power supply, high-voltage cables and connectors as well as safety equipment shall only be carried out by:

- manufacturer's staff,
- service personnel, trained and authorized by the manufacturer,
- other skilled and experienced persons, if authorized personnel are not available.

The maintenance instructions shall point out the measures necessary for all risk prevention, in particular:

- all return conductors shall be checked frequently, for example for loose connections, broken conductors or frayed ends;
- X-ray inspection shall be done according to national requirements and shall consider the maximum values for acceleration voltage and beam current. After exchanging X-ray shielding relevant parts, the emission of X-rays of the system shall be re-checked;

- in order to avoid damage of devices of the electron beam gun as a result of arcing, each part of the electron beam gun shall be clean. The cleanness is especially important for all high-voltage parts;
  - according to the process, the user of the equipment shall pay attention to the exhausting gases of the vacuum system and to the cleaning procedure for the process chamber (see 14.3 and 14.4).
-





# British Standards Institution (BSI)

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level.

It is incorporated by Royal Charter.

## Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover.

**Tel: +44 (0)20 8996 9000 Fax: +44 (0)20 8996 7400**

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

## Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to BSI Customer Services.

**Tel: +44 (0)20 8996 9001 Fax: +44 (0)20 8996 7001**  
**Email: [orders@bsigroup.com](mailto:orders@bsigroup.com)**

You may also buy directly using a debit/credit card from the BSI Shop on the website [www.bsigroup.com/shop](http://www.bsigroup.com/shop)

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

## Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library.

Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre.

**Tel: +44 (0)20 8996 7111**

**Fax: +44 (0)20 8996 7048 Email: [info@bsigroup.com](mailto:info@bsigroup.com)**

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration.

**Tel: +44 (0)20 8996 7002 Fax: +44 (0)20 8996 7001**

**Email: [membership@bsigroup.com](mailto:membership@bsigroup.com)**

Information regarding online access to British Standards via British Standards Online can be found at [www.bsigroup.com/BSOL](http://www.bsigroup.com/BSOL)

Further information about BSI is available on the BSI website at [www.bsigroup.com](http://www.bsigroup.com)

## Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained. Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Manager.

**Tel: +44 (0)20 8996 7070 Email: [copyright@bsigroup.com](mailto:copyright@bsigroup.com)**

## BSI Group Headquarters

389 Chiswick High Road London W4 4AL UK

Tel +44 (0)20 8996 9001

Fax +44 (0)20 8996 7001

[www.bsigroup.com/standards](http://www.bsigroup.com/standards)

*raising standards worldwide™*

**BSI**  
British Standards